

# ЗОРЯ ГАЛИЦКА.

ЛЪВОВЪ. СУБОТА.

Ч. 42.

дня 19 (31) мая. 1851.

Выходитъ шо среды и субботы. Цѣна на текущее четвероче для отбирающихъ въ Редакциі: 1 рен. 10 кр. — черезъ почты: 1 рен. 30 кр. ср.

## Католичество не Полячество.

Католичество есть воплощеніемъ вмір-ной идеи предначертаной самими вѣры основателями, и верженой на пѣть дѣйствіямъ человѣчества. Рѣчь поклонилась козѣтвенноиѣ словѣ, и приговорила дочерямъ вѣнокшю Матери. Положена на кончинахъ Европы, Излаиомъ отѣджена отъ прежнихъ своихъ источниковъ церковныхъ, отъ сѣмьного Кры-ма наѣгана, отъ домашней Польши по-толочена, отъ единовѣрной и единоплеменной Москвы опдчена, во Гетманщина и скова-ды Малороссійскіи не входили въ систему са-модержцовъ, — заткнула прапоръ соединенія, дабы подъ тѣнью его вѣдпити въ семей-ственне житье Европы и зуполити враждѣ двоихъ народѣвъ поворотимыхъ.

Лихоповѣстный Сигизмундъ III, не годѣ-дарь но мисіонарь на польскѣмъ престолѣ, вразѣ съ приверженцами своими, по своему толковалъ пророчество Христова: онъ осмо-трилъ въ церковноиѣ соединенію наилучше средство, цѣобы dokonати и политическое. Надъ чимъ его предшественники 200 лѣтъ постепенно, но тщетно, трднлись; сень за-одными оударомъ и нагильтвенно гадалъ со-

вршити. Бгодно съ такокою чертежью, про-возглашенъ народъ рѣкѣй миромъ поль-скимъ, а его вѣронпокѣданіе названо хлѣп-сковъ вѣровъ..... Политика показала Боже дѣло; высокопарне властолюбіе спачило бла-городнѣ стремленія ревныхъ предводителей. вмѣсто провѣтѣ Европы, внесли намъ ра-ство Азіи; вмѣсто дрджелюбія, кровью сѣа-грились жертвы, страдальци за вѣрд и рѣд-нѣ братью.

Нынѣ енге становище наше; нынѣ сто-имир на высотѣ, а зѣ ней хладнокровно — безпрестрантно позыраемо на заметы и дви-женія въ овахъ тиворахъ, и вже ихъ завоз-вати можемо передъ сѣднице исторіи. Шо не оупѣлнмо приобрѣсти на ратныхъ полахъ Зборова, тымъ насъ задарило провидѣніе въ ровнѣ два столѣтя. Народъ пѣзнае до-рогоцѣнный даръ, егоже стала оучастникомъ, держителю соединенія, безъ заставки (*arrière pensée*), безъ змѣи въ паздѣ, и тымъ искрен-нѣйше припадае къ немѣ, повеже оно, не на-рдшаючи сокѣсти и внѣтреннего передѣвѣченія, основано на прежнихъ косточной церкви ско-бодяхъ, межи которыми перве занимае мѣст-це обрадъ греческо-словенскѣй; окрадъ который есть защитю народности и подѣта-

вою до дальшого розкою; обрадъ который въ мѣтахъ середнобѣжскихъ и ѡтъ проказы со-временной сохранилъ насъ нескверныхъ, що оудостоилииисота въ новѣйшѡй исторіи похвалъно занати становище. Безъ сего обрада ныдѣють словенскіи племена: Мазоръ лишень своихъ словенскихъ Бенедиктинѡвъ стала жетокій; Чехъ зато: ковавшій за прежними Богомладженіемъ, строговъ тризновъ наказанъ въ гдѣткихъ волненіяхъ; безъ сего обрада въ Словенщина Поморка и Заодранька совершено исчезла изъ поприща дѣйствіи, и лишень по дѣкдаи спинила славыи ѡтгомонъ слякою гремѣвшихъ городовъ, племенъ, королей якъ н. пр. Вѣлка, Кашубы, Барвинъ \*). Зарѡвно оужаина и намъ лагодилала оучать; но найшлимо оубѣжище въ обрада нашего велѣпнѡмъ храмѣ созданнѡмъ оумными рѣками скатыхъ Отець и вселенскихъ соворѡвъ. Въ немъ, вѣака пожичена оутварь, вѣакіи самопроизвольнй оубѣденіа безъ вѣдома и наставленія Архіерейского, подокають на клѣты „ораторія“ зовыи оу величавѡмъ готичекого зодичтка стрсенія С. Стѣфана оу Вѣднй самыи католиками на Линьцкѡмъ съѣздѣ знахорно оѡджені. \*\*).

Прійимилъ западъ важкѡсть питомого слова, и прійимилъ до ского обрада богослужбни сочиненія на природнѡмъ словѣ, а до сихъ належать литаніи; понеже тыхъжѣ заключеніе пѣваемое „свѣплѣкаціи“ зовыиое, оупотреблаета лишъ въ епархіяхъ Полаками на-мѣныхъ, про тое есть изобрѣтеніемъ, оустанововъ чисто польсковъ. Полачство погѣло наше житѣе товаришеке, роспералога въ оучилищахъ, годѣжа емѡ безъ potrzeby пріють дѣкати въ обрадѣ. Соединеніе не вкля-

дае на насъ должностій къ епархіальнымъ по-становленіамъ еного обрада. Изреченія „Зни-лѣиса, панно, мятко“ сѡтъ приткновеніемъ для Рѡсина и творатъ рѣвѡщій контрастъ съ чистыми переводомъ книгъ церковныхъ. Прошенія сии вѣкма благоговѣнной части со-держает наше обрадъ въ литіяхъ вѣночныхъ, где торжественно, съ народомъ совокѡпно, не однотоичекии но трогательными напѣ-вомъ въ „ектеніяхъ“ и краснорѣчиыхъ бого-словки глѣбоко-оумныхъ „стихирахъ“, про-изноатла поманѣтын прошенія всего міра Христіанского.

Самопроизвольными введеніамъ, возникшими изъ вѣдно понатого снизхожденія, соединеніе наше не скрѣпляючимъ, но на оне зло-кредно дѣлаючимъ, постоанно противорѣчи-ти, есть должностевъ каждого поборника на-шего обрада.

Іерей Ник. Синевѡдскій.

#### ЗАГРАНИЧНЫИ ИЗВѢСТІЯ.

Вѣдѣнь. Дотепрѣшнй министръ торго-вли г. баронъ Брѣкъ вытѡпилъ изъ мини-стерства съ оузнаніемъ его отличныхъ за-мѡдгъ черезъ писаніе Его Величествѡмъ емѡ вѣдѣное. На мѣсто г. министра Брѣкъ есть именованъ ц. к. державный совѣтникъ Бадигартнеръ министромъ торговли. рѣкодѣ-лйи и вѣдѡлий пѣбличныхъ. —

Вѣдѣнь. Дѣкы ообщѡй неодогаднѡсти про-изходащѡй изъ недостатка драбныхъ пѣназиі запѡкѣчи, повелѣли Его Величство на пред-ложеніе свсего финанъ — министра новѡю мѣданнѡ монетѡ бити. Зѣ одного центнара мають са вытиснѡти въ вартѡсти 170 рин-скихъ 40 крайцарѡвъ конвенційной монеты, а такъ мае каждый трикрайцаръ важити  $5\frac{3}{4}$ , квентий, двокрайцаръ  $2\frac{2}{4}$  квентий, 1 край-

\*) O Pomorzu Zaodrzańskim przez D. Szulca. War- szawa 1850.

\*\*) Katholik 1850.

царь  $1\frac{1}{4}$  квинтлей,  $\frac{1}{2}$  крайцарь  $\frac{5}{8}$  кв.,  $\frac{1}{4}$  край.  $\frac{5}{16}$  квинт. Доелѣ оверѣтующаа мѣданнаа монѣта имѣетъ зограти въ оворотѣ.

Голомуць. ПМ. Радѣцкій привылъ заѣкъ, а съ нимъ много знаменитыхъ лицъ зъ Италианской и Оугорской войны. —

Берлинъ. На день праздничный отгло-неніа помника Фридерика Великого (с. е. 31. мая) надѣмого прикытіа царя Россіи, и много иныхъ нѣмецкихъ князей. —

Варшава, 20. мая. Вчера въ полднѣ от-вѣла са великолѣпна парада на площадѣ Оу-аздовской. С. В. Царь и кн. Варш. Паскевичъ приоздобились были регаліаи (знаками по-честей) ордина чорного Орла. По оуконче-ной парадѣ выстѣпилъ Царь на челѣ своего коника и дѣфильовалъ предъ своимъ знаме-нитымъ гостемъ королемъ Прудскимъ. С. В. Царица съ иными иностранными княгинями, якожь и съ княгиневъ Паскевичовокоъ и цѣ-локъ дворококоъ свѣтовъ, прикытывали се-мѣ торжествѣ. —

Римъ, 19. мая. Сильныи патрули и стра-жи розѣтаклини въ вѣдѣхъ отѣблахъ города. — Чисто напотикаютѣ зраненіа. Въ слѣдствіе того больше оокоъ арештовано, и оучинено пѣ-рримотрѣ въ колькохъ домахъ, гдѣ орѣдѣа зная-дено. —

### Поглядъ политическій.

Когда приближаетъ са время, гдѣ въ ско-рѣ предѣтоащихъ нарадахъ Голомѣнцкихъ рѣ-шннѣемъ копрококоъ касающихся справкъ Нѣмеч-чины, а можетъ быти и иныхъ державъ, безъ сомнѣніа новый перѣодъ исторіи Европѣйской начнетъ са, виднѣса намъ не отъ дѣла, ко-ротенькій поглядъ на всеобщее политическое состоаніе въ Европѣ, для лѣшого изъ-сненіа такъ важнаго перѣходѣ заѣлати.

О матежахъ, о которыхъ такъ багато розговорѣвано и розписовано са, а то все съ примѣчаніемъ, що тыи вѣсти зъ вѣритель-ныхъ жерелъ и отъ оудостовѣренныхъ или въ теверѣшной политицѣ добре оубѣченныхъ лицъ произходатъ, и доелѣ еще ничего непоказа-лога; ко ани въ Парижѣ ани въ Лондинѣ ни въ иномъ якоъ городѣ замѣчно о якокомъ возмѣщенію, за тое але появилось са возстаніе койкокое въ Портѣгаліи, о ко-торомъ еще до недавна ани са комѣ снлао въ политическомъ свѣтѣ. Якъ еельмо оуже давнѣйше вѣпомнѣли, стоитъ не челѣ того воз-станіа старый маршалокъ Билданга, которо-мѣ, ползвучись за вѣрнѣемъ войска и народа, оудалогѣ, прежнео народови не со всемъ прѣ-латное министерство, коего президентомъ былъ Кобраль-Томаръ, оунитожити, а на томѣсть-ное оучреждити. Вѣсти розходатѣа о та-комъ погредничествѣ для овороны королевой зо стороны Англїи, Испанїи и дрѣгихъ свѣднхъ державъ, котори оуже союзомъ мали полдчи-тнѣа, однакожь сѣтъ то только поголоски еще нѣдостовѣренный, для того неможно ни-чего въ томъ отношенїи мнѣйше написати, только знаемо, що старомѣ маршалкови къ всемъ иде съ оупѣхомъ, и що онъ голов-нымъ такоромъ къ Опорто стоитъ и зъ от-тамъ писанїе издаалъ, которымъ оубѣраетъ королевѣ о своей преданности и изъзнае, що онъ только мѣрзостнымъ дѣланіемъ прежнего министерства принѣднѣнъ былъ въ томъ ви-дѣ выстѣпити, давы и такъ оуже черезъ ин-триги различныхъ партїи ослабленный и ко-лебавшїи са тронъ Еи Величества оукрѣ-пити. —

Въ Италиі сѣпокой. Выкоры на народ-ный соборъ выпали къ благополѣчїю оумѣр-кованыхъ.

Въ Англїи навѣтъ и парламента поѣти-

дали, а вниманіе всѣхъ обернулось къ кристалле-  
вой палаткѣ яко торжественномъ помникѣ Ан-  
глицкой промышленности.

Въ Бельгій, гдѣ до тыхъ временъ все въ  
правильномъ спокойіи и порядкѣ развивался,  
не произошло ничего необыкновеннаго; толь-  
ко тое, що министерство теперѣшное желает  
розказатися, заеся зъ той причины, що прежде  
завсегда имѣло большость изъ за собою, те-  
перь але при вопросахъ не совсемъ важныхъ  
подчиненныхъ осталось при миншости головокъ.

Въ Франціи еще не рѣшено вопросъ каса-  
ющійся пересмотрѣ законовъ конституційныхъ.  
Кавенакъ начальникъ истинныхъ республикановъ,  
которыхъ желаніемъ есть сохранить консти-  
тущію съ правомъ всеобщаго гологованія, оу-  
чинилъ предложеніе на заѣданію 22 т. м.  
дабы пересмотрѣ ажъ до червна отсрочити,  
но тое оутримано и отвержено было ведла  
меншости 79 головокъ. — Лейтинисты а съ  
ними и много иныхъ кознамѣрили гологова-  
ти за пересмотромъ, хотать але при томъ  
слѣчаю вопросъ произнести, має ли республика  
быти, ли монархія? Бонапартисты хотать  
на той подѣтвѣ продолженіе президентсры  
Л. Наполеона оутверждити. Червоніи републи-  
каны, демократы и соціалисты не соглашють  
са на пересмотрѣ и дѣлають оппозицію. Ни-  
которымъ сдѣть того мнѣнія, що теперѣшное  
Французское правительство не може быти въ  
тыхъ опасныхъ временахъ такъ безпечною по-  
рѣкою, яко въ быль конзвлатъ или кон-  
ституційна монархія. —

Въ Италиі, съ излѣтіемъ Піемонтѣ, оу-  
казеся повсюду вліаніе Австріи переважнымъ.  
Въ новомъ договорѣ касающійся желѣзници  
междѣ Тоскановъ, Моденовъ, Римовъ, Пармовъ  
и Австріювъ, остались Австрія яко повѣдатель  
ница въ своей торговой политикѣ надъ про-

тивными домогательствами Тѣринского и Лон-  
динского кабинета. —

Порта оутѣдила силовъ ордѣжа колне-  
ніе Тѣрковъ въ Болгаріи, который фанатиз-  
момъ одѣренъ, всѣма силами развитію про-  
свѣщенія припатитковати стараются. За тое  
але возникли несогласія междѣ Диваномъ и  
Сервювъ, ведла миншого споспѣшествованія  
Боснанской матежи. Раздоры, котори въ слѣд-  
ствіе заведенія новыхъ исправленій великого  
сдѣлана въ Египтѣ возникли были, въ ко-  
роткомъ времени залагодатся.

На теперѣ оукончилися политическій по-  
глядѣ вспоманѣтыхъ державъ. Относительно  
Австріи, Пруссіи и всей Нѣмеччины якожь Рос-  
сии и Даніи, оувидимо по оуконченію Голо-  
мѣнцкихъ нарядѣ, иккій оборотъ возметъ поли-  
тика въ тыхъ державахъ а може — и въ  
цѣлой Европѣ. —

#### КРАЙ РОДИМЫЙ.

Львовѣ, 27. мая. Справа дома народно-  
го и церкви всѣ силы теперѣ занимае; всѣхъ  
вниманіе на сей такъ многоважный предметъ  
звернено, который стала теперѣ вопросомъ  
жизни нашей народной. Кто лишь сердце рѣ-  
ское въ себѣ носить, тотъ ревнѣе всякимъ  
возможнымъ образомъ къ поманѣтомѣ дѣ-  
лѣ. Ба даже и Нерѣсини причинаются къ се-  
мѣ! На користѣ речинного дома издадо даже  
колькохъ ревнителѣвъ нашихъ сочиненія, дабы  
и такимъ образомъ причинитися. Междѣ ты-  
ми есть такожь Ч. Г. Нодъ, который прилѣ-  
чилъ до одного Числа Вѣстника своего „Го-  
ловѣа Рѣского“ съ тымъ прошніемъ, дабы  
Ч. отсрѣтели благоволили въ пользѣ Дома  
нар. по 5. кр. ср. (подѣвно оу Ч. Г. Малинов-  
ского) сложити, но чи такъ са стало по  
его желанію, незвѣстно. Г. Нодъ сложилъ  
сѣе сочиненіе, и казалъ, выпечатати, но ни

паперѣ никто за дармо не дасть, ни печатати вѣдѣть, отже на тоє вѣ имѣлъ реченный Г. ревнитель своими издержками ложити, и сіе пожертвовалъ онъ на жертвенникъ общоѣ справы. Недавно про тоє было, елибѣ зъ того ничь неплынуло. Мы дѣлаемъ, що хотя некладно якоъ 5. кр. колькынацать миль посылати, то можнабы инчимъ спокоемъ, и. пр. на соборахъ деканаль. разомъ сложивши, совокдно, ако при посылцѣ приндмержаты на времнописн.

Изъ Земплина. На горѣ называемой Горка отдаленой  $\frac{1}{4}$  години ходѣ отъ города Михайловецъ, откопано теперъ въ Мая текдщого года стародавними маленкѣи пѣнази, одинъ на дрѣгомъ зложеный. Вѣхъ древносты потребила а жла побѣла пильмо на нихъ назначное. Только на двоухъ мало зостало вѣдомое. На пѣнази одномъ видно: 1613 годъ назначеный, онъ есть такъ великѣи якъ теперѣшный крайцарь. На дрѣгомъ среберномъ пѣнази изъ двоухъ концохъ щѣханномъ видно сіа кирилскиими вѣквами написана сложеня: князь... оукелнлѣ... градѣ... САРІ. На дрѣгой стринѣ есть образъ на конѣ сѣдлащого с. Георгіа такъ акъ то сватый Георгій ко нашихъ иконахъ и нынѣ окрѣтаеся.

Изъ сего явствѣтъ, яко князь Градска Рѣинъ бысть, (таже и теперѣшная здѣ пребывающаа фамиліа графика Старховика есть рѣика) и имѣлъ власть пѣнази дати, вѣти, и то про рѣикѣи народъ, который вѣюда тогда по подѣ Карпаты, чѣго доказомъ еще и нынѣшными Рѣини здѣ обитающѣи сѣтъ, пребывалъ. Да вѣдѣтъ сей документъ доказомъ противо западнымъ писателямъ, который хотя что о насъ знаютъ, но вѣгда къ своимъ заблѣденію схиблають.

Великоможна графка Maria Waldstein отъ Wartenberg оупошного Графа Стараи сѣпрѣ-

га, сребранный сей пѣназь акы древности драгоценнѣйшое сокровище златомъ дасть обтагнѣти и во образѣ перстѣна на рѣцѣ вѣдѣтъ носити.

Не можемъ здѣ затанти онѣю внѣтреннѣю радость о процвѣтанію, воспитанію народномъ. Била дѣшевная воздвигаетъ по нѣкоторыхъ мѣстцахъ крѣпко. Такъ въ Тополахахъ дѣти сего года начали первыи разъ ходити очитити а оуже кромѣ предметохъ школьныхъ и обрады церковныи научилися толико, же каждѣ слѣждѣ Божѣ сами отправляють, побожно и возбудительно спѣвають такъ, що мнозы изъ старшихъ токмо про нихъ приходать повѣднѣвно до церкви. Отъ Великодна роздѣлѣни сѣтъ на хоръ Хервемикѣи и Серафимикѣи (небесныи хоры ангелохъ изобразѣущѣи). Пильнѣйшого ради произведніа кшоощого добра вѣдала заидады держ: „Соединенными силами“ два селькѣи очителіе Тополанскѣи и Странавикѣи соединились, дабы на третѣи день Пятидесятници одограти съ дѣтьми Театръ „Добродѣтель превъшаетъ богатство.“  
Михаилъ П.

## В С Я Ч И Н А.

Геть! геть! геть! геть!!!

(Продолженіе.)

Чрезъ кольки днѣи оуже проходжбвалъ ся онъ по подвѣрѣи предъ днѣми тымъ, въ токариствѣ ского питателя оувидѣлъ быль и Панотца. Довѣдалъ онъ са оуже о сѣиномъ своимъ состоанію, понималъ го въ цѣлой полности и початокъ онаго пригадокаль сѣбѣ, а етѣяючи поклонъ свой Панотцѣ, немогъ си и горачѣ слезонкѣи затамовати въ запалыхъ зъ хорохы оченькахъ своихъ; но они якъ рѣдныи отецъ потѣшовали и ободрали го, а о вѣдщой его сѣдѣбѣ, рѣвно промыслили.

Успокоили го дѣщо, и онъ постановилъ сгладжати са съ колѣно Висышнаго, Отца всѣхъ сиротъ и нещасливыхъ. Такъ онъ искреннымъ словомъ и надѣєю въ Бозѣ покрѣпленный, яко и болше почлъ са быти оудоровленнымъ, а надойшлой ноци, лагоднѣшимъ, якъ звыкло до теперъ, спомъ успокоилъ са. На дрѣгій день чдлъ са онъ много сильнѣшимъ; раненько вставши, взалъ си паличкѣ въ рѣки и ожидалъ конче гдѣ пройтиса; онъ привикши да праци, не могъ годинки на дармо сидѣти, пѣшолъ бачити, цо са дѣлало въ поли. Тамъ оуже много, раньше загѣбаныхъ, нивъ зеленѣло, на денекоторыхъ цѣ загѣбавано Божое зерно, а на декоторыхъ висело поганано пѣдгами; худобка зачѣвши новѣю оуже пашѣ, зеленѣю травцю, рикаючи бѣдала по околонахъ и по околгахъ не загѣбаныхъ. Зъ разѣ поглядѣлъ Романъ на все тоє радостно; образъ въ всемъ новаго а такъ дѣлательнаго житіа возвѣдиль благое въ дѣши его чѣствіе; но помимо коли погадалъ собѣ: а гдѣ мой пѣдгъ? и за чѣмъ и оуже ходити бѣдѣ? и гдѣжъ моя нивка, и кто на ней днесь оре? и гдѣжъ нагѣнье мое? и для кого оно сходити и рости бѣдѣ? а жнико мое чижъ коли оуже прѣйде? и худобка моя гдѣсь не для мене оре, а оу вечеръ не на моиѣ заричитъ подворю! а въ томъ мѣъ бы вѣзъ памяти возкрикне! нещасная мати! и горестно ревными заплаче слезами. Негоденъ былъ оуже дѣлѣй пѣйти предпринатю дорогомъ, мѣгѣль вернѣти къ поблизкомѣ Понотцекомѣ гайкови, до знаходящой са тамъ чистенькой кирнички, стѣдною охолодити са водою, зрѣвило бо мѣ са за горячо къ серднѣкѣ. Зайшолъ тамъ и оуцѣлъ си подъ оуже по большой чѣсти свѣжо прекраснымъ листьемъ оумаенновъ деревинковъ; ажъ тѣ Господонькѣ милосердный! всѣлакая, якъ незащекече прѣладко пташин-

ка и подкакѣючи си зъ гильцей на гильци, якъ не заплаче? розличнымъ дробеньки всякаго рода мѣшки, миленько якъ не забрнать? а все радостно та висело! то ажъ Романови стѣдною водницею дѣщо одерзненномѣ, легше на срдцю зрѣвило, онъ снова образомъ общаго житіа и щастья потѣшенный, самъ къ свѣтѣ промовитъ: О! Господонькѣ Боже! рятѣйже ма, рятѣй ласкою твоєю скатом! потѣшь же ма нещаснаго! Га? и пташинка таа немає никки своєй, ни пѣдга, тай ни оре, ни сѣе, а Отцѣ небесный кормить ю! а она незнає ни тѣги тажкой ни жѣрвы горестной, но тѣшитъ са бытіемъ своимъ и радостно воспѣває Господѣ своимѣ; а таже дробенькая мѣшка чимъ же жѣе? гдѣжъ ей обиталище? и гдѣжъ ей нива и городъ и городы? а всяка лють, змиа незморозитъ ю. а всяка и найближнѣйша вода тѣча незатопить, и звѣрь не столочитъ, не погѣбитъ ю! Господь то такое о всемъ мае попеченіе! Онъ и дробню мѣшкѣ питаетъ, сохранає! О! Онъ и мене кѣднаго неопѣтитъ! Такъ онъ самъ съ собою розмаклаючи дѣщо оокорилъ са а отпочивши тамже дѣщо, поверталъ въ мѣсто обиталища своего, до домѣ питатѣла своего, наименше недомышляючи са о страшномъ для него, въ чѣстѣ небытіа тамъ своего, приключенію.

Поверталъ онъ зъ пола дорогомъ по при свѣтое покоище пропадащомъ. Допытовалъ са, оуже навѣтъ непознавакцихъ го людей, о мѣстѣ ци гроба родитѣлей своихъ и дражайшон своєй съ дитинкою сѣдрѣги, ико идѣчи тѣда такъ близенько, не могъ неопѣтити по такъ долгой розлѣцѣ оуспшнхъ. Чимъ болше тамъ же зближалъ са, тымъ сильнѣйше било мѣ са серденько въ грѣди, оудохъ мѣ заперало. Чотырохъ въ цѣломъ Божомъ свѣтѣ еститъ мѣ дражайшихъ, два оокѣ себе тѣнын, о-

динъ отца я дробгій зазвлькѣ его любезнѣи- шѣ съ дитаткомъ, ангеликомъ скатымъ, мѣ- стили въ совѣтѣ гробы! и ще не оумдравленныи дернею, ще непороглыи травцию. Бѣднѣи Рома- не? щожъ ты промовишь до любезныхъ твоихъ? о! горетне вѣде прикитаніе твое! Потоконъ слезъ горячихъ, найболезнѣишихъ, златый Романъ, оупалъ на колѣна помеждѣ тыми сирой земли насыпями объемлающими сокровища его дорогоценныи! а зъ вѣго на цѣломъ томъ свѣтѣ одно позосталыи!! Промовилъ онъ тамъ до каждого зъ нихъ чимъ толькѣ розволѣлое его серденькѣ отды- хати возмѣгало, но надѣ вѣе промавлалъ онъ до Отца небеснаго, оупокояющаго каждѣю пе- чаль и вѣждѣю болель; промавлалъ онъ нѣ- жнѣишимъ благаніемъ о отпущеніе грѣхѣвъ, о дарованіе имъ царства небеснаго. И долгій часъ такъ молилъ са и тѣмъ вѣ слезахъ ривныхъ, горетныхъ; въ конецъ припорѣчючи и себе вѣго свѣтѣишомъ милосердію, съ тымъ оупованіемъ, що когда Онъ о мѣзерной пта- шинцѣ и о незримой мѣшцѣ промышлае вѣеблаго, то чѣи и о немъ не забде, съ во- лезню немалюю опѣтилъ тое сбнѣишое мѣ- сто, и нога за ногою постѣпала къ обита- лищѣ своемъ. — Оуже въ середѣ дороги по- вѣдано мѣ, що са въ чѣтѣ вѣтѣа его въ поли, съ питателями его приключило; но онъ не хотѣлъ, немѣгъ томъ дати вѣрѣ. При- ходитъ онъ и къ домоки, а тамъ итннно не застѣе жибѣагѣ дѣха; цѣлаа пѣстына стѣе мѣ предѣ очима, о нещасный! морозъ лютый пройшѣлъ го цѣлого, задрижалъ оуверъ мѣкъ одинъ листочѣкъ, мало непѣпалъ въ первый стѣанъ. Онъ оуже некачилъ Божого свѣта, самъ незналъ кѣды ииѣлъ са обѣрнѣти, а такъ непамѣтаючи самъ о совѣтѣ, завѣдкала са мѣ- кокъ на обѣйтѣа свое питомое. Тамъ га- зѣвалъ оуже затикъ поганого громады на-

чальники; вѣлине що повернѣлъ онъ зъ спра- вы перемѣтрованѣа сѣа цѣлого и одѣ казни- цѣ гдѣ запроваджено нещаснаго а мѣкъ спра- ведливый Богъ вывавилъ, найнебннѣишого того въ свѣтѣ чѣловѣка, старшаго с. цер- кви нашѣи врата; повернѣлъ онъ страшенно запитый, арендаръ роздавалъ днѣи, зъ пово- дѣ выѣждѣнѣа злодѣвѣа, починѣ вѣзплатно. Зѣочилъ онъ нещаснаго вѣдѣкающаго са Ро- мана, и анѣжъ въ крикъ прѣразливый: Ло- вѣтъ злодѣа! люде! то злодѣи! гѣза пы злодѣа! гѣза злодѣакѣ! Кинѣлъ са на не- щаснаго, провачѣе, собака, но прикочивши къ немѣ, отъ много людѣи лѣдшимиъ оказалъ са; позналъ давного и правого господина ско- его, зачалъ болезно скавѣлѣти та лѣтити са та лизати вѣдненького зъ страхѣмъ дрогѣта- щѣи рѣки. (Продолженіе слѣдуе.)

### Новое изобрѣтеніе!

Нижъ любѣпытѣе благоклонного чита- тельства нашего по приреченію въ предѣидѣшѣомъ числѣ писма нашего що до славной вытѣавы Лондинской штѣкѣ и рѣкодѣлѣвѣа вѣвѣтѣо- кого заѣдпокономѣ, вѣпоминаемъ прѣдваритель- но хотѣ коротенькѣ о махнѣ изобрѣтѣн- ной въ роцѣ 1848 Господиномъ Филипомъ, Англичаномъ, которая носитъ имя *fire anni- hilator* (оунничѣожитель огня), и призначнна еѣтъ къ гашенію вѣакого, хотѣбы и наибольшѣо пожара въ времени кѣлька минѣтъ, а помншѣи огонь мгновенно. Шкода велика, що благопѣааемыи той снарадѣ ажъ сѣго рокѣ до- стала патентъ, що еѣлибы прѣдѣ однимъ ро- комъ оудѣиствовалога, не былебы и Краковъ мѣѣтащѣи въ свѣтѣ толькѣ памѣтокъ и досто- главности зъ прѣшдѣившихъ времени свѣдѣ- ственного когдаи могѣщѣо народа, такѣи вѣрѣдѣ оутѣрпѣлъ, и только сотъ людѣи не былебы пострадалѣо вѣи ииѣнѣе, даже здѣровѣе и житѣе!

Господинъ Филипъ былъ капитаномъ морскимъ, пѣтешествовалъ даже много, и многократно былъ свѣдомъ пожаровъ, при чемъ побѣдила, что вода тогда только гаситъ огонь, когда одолѣетъ наплывъ воздуха отъ горящаго предмета спинити. На томъ основанію дѣлалъ о способѣ, какимъ тое совершеннѣйше и пѣвнѣйше жкъ водою сдѣлать можъ, что и совершенно трѣдамъ его пощатилога.

Дѣлаемъ, что снарядъ той описовати, жкъ го въ дневникахъ декоторыхъ значнѣйшихъ спостирѣаемъ, для долгихъ и широкихъ описовъ его частей, намъ, зважачи на скѣпость нашихъ колюнъ не выпадае; вспоминаемъ только, что внѣшній видъ маєтъ коночки металевой. Такъ естъ оураженна, что при вѣдѣхъ огня трѣба только гвоздь коркомъ оударити, въ слѣдствіе чего творитса въ серединѣ газъ и пара, что на огонь пѣшное, мгновенно го гаситъ. Мы залѣчаемъ въ коротцѣ оупѣхъ приватной пробы гашенія въ Лондинѣ зъ 6. мая: — Въ великомъ гмахѣ опдѣтѣломъ зѣддовано рѣштованье высокое, на немъ наложено дровъ, трѣсокъ и иныхъ пальныхъ предметовъ; тое польано смолоу и терпентиною и запалено. Огонь вѣхнулъ оужайный. Присѣтствѣющіи боалиса, дабы зъ жартѣ нещастье не вѣло, но Госп. Филипъ ждалъ ажъ доки грѣшнн кельки въ полномъ пламени не стали. Тогда оударилъ своего оунитожителя, и въ полтора миндты вѣкъ огонь совершенно загасъ. Бѣлый дымъ розлагъ са до кола, а вѣкъ зъ извѣдленія остолпѣли. Потомъ дрѣгнн разъ запалено, и знока въ такомъ же чакѣ загашено. Пѣзнѣйше казалъ Г. Филипъ на великѣю кадъ смолы накласти трѣсокъ, облати терпентиною и запалити. Огонь вѣхалъ чорными клѣвами дымъ оужайный.

Г. Филипъ гаситъ го мгновенно. — Въ Манчестарѣ была Фабрика праднѣа баволны, котора передъ кѣлько лѣтами згорѣла. Понижѣ товариштва заезпечаящн не пріймаютъ такихъ заезпеченій, стратили властители той Фабрики въ одномъ дни 90,000 штерлинговъ (900,000 зр.ср.). Огѣддовано назадъ; но сего рокъ въ цѣтнн знока хопилса еи огонь. Вѣкъ средства были даримны. На щастье были тамъ товариши Г. Филипа, котормъ въ мгновенію оужайный огонь оугасили. — Надѣлати са, что теперь по вѣмъ свѣтѣ розвѣщитса тое такъ важное извѣрѣтнѣе заезпечаящее намъ имѣннѣ и житіе, загороженѣ и потерте такъ часто тою оужайною стихіею.

Въ Краковѣ некакомъ оѣдѣтѣа прока гашенія тою махиною.

Снарядъ той не естъ дорогнн; коштѣе по розличнымъ великостемъ междъ 2—6 фунтовъ, т. е. междъ 20—60 зр. ср. до чого потреба накоекъ коштѣючихъ междъ 5—14. шиллинговъ т. е. междъ 2 1/2 зр. — до 7 зр.ср.—

Тымъ способомъ товариштва заезпечаящн вѣдѣтъ совершенно непотрѣбнымъ.

### Исправленіе.

По междъ многими ошнѣками дрѣкарскими починеныи чрезъ поспѣхъ печатнн въ статнн Ч. Г. собирателя въ 44. Зорн 39 и 40 оговоряе що до точокъ, исправляемъ слѣдѣющн въ словахъ въ Ч 39 сторона 318 въ строчцѣ 11 зъ долѣ мѣсто „подани“ має быти „подати“ въ Ч. 40 на сторонѣ 327 по одѣтѣн въ 3 строчцѣ зъ горн мѣсто: „деконакшннн“ повннно стоати „деканальнннн“ а въ сѣтатной на долннѣ мѣсто: „онн“ „онъ“ а мѣсто: „одрѣашнтѣ“ „одрѣашнтѣ“ на сторонѣ 328 въ первой колюмнѣ 1 строчцѣ по одѣтѣн, по словѣ „вы са“ не потрѣбнѣ, а въ 5 строчцѣ зъ долѣ до столщого: „надѣ“ потрѣба додѣати „юса“ дабы было „надѣюса“ въ второй колюмнѣ 8 строчцѣ зъ горн мѣсто „показавшн“ має быти „покаднвшн“ а въ 22 мѣсто „такннн“ „такнннн“ въ 6 строчцѣ зъ долнны мѣсто: „рѣнннн“ має быти „рѣнннн“ а въ латннсколѣ мѣсто: „crescunt“ „crescunt.“

Въ Ч. 41. на сторонѣ 336 въ второй передѣльцѣ въ 2 строчцѣ зъ горн, мѣсто „почтнннннн“ должно быти „почтнннннн“; въ 8 и 10 строчцѣ мѣсто „почтнннннн“ читати трѣба „почтнннннн.“